



ACUERDO ESPECÍFICO DE INTERCAMBIO DE
DOCENTES Y MIEMBROS DEL CUERPO
TÉCNICO-ADMINISTRATIVO QUE CELEBRAN
ENTRE SÍ LA UEL, A TRAVÉS DEL
DEPARTAMENTO DE CIENCIA DA
INFORMAÇÃO, Y LA UDELAR, A TRAVÉS DE LA
FACULTAD DE INFORMACIÓN Y
COMUNICACIÓN

La **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, entidad jurídica de derecho público, creada bajo la forma de Fundación y transformada en Autarquía del Estado, a través del Decreto nº18.110 del 28 de enero de 1970, inscripta en la CUIT N° 78640489/0001-53 ubicada en la Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal de Versalles, – Campus Universitario, Londrina - Paraná, de Código Postal N° 86186-000, en la ciudad de Londrina, Estado de Paraná, Brasil, a seguir denominada **UEL**, representada en este acto por su Rector, Dr. Sergio Carlos de Carvalho, nombrado por el Decreto N° 9689 del 21 de mayo de 2018, a través del Departamento de Ciência da Informação y la **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, con sede en 18 de julio 1824, 11200 Montevideo, Uruguay, de aquí en adelante designada **UDELAR**, en este acto representada por su Rector Rodrigo Arim Ihlenfeld, quien delega para este acto la firma en el Presidente del Servicio de Relaciones Internacionales, Álvaro Rico, según Resolución 1008/2020 de fecha 27 de octubre de 2020, firman el presente Acuerdo Específico que se registrá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA – DE LOS OBJETIVOS

El presente Acuerdo tiene como objetivo establecer el intercambio de Docentes y Miembros del Cuerpo Técnico-Administrativo a través del Departamento de Ciência da Informação de la UEL y de la Facultad de Información y Comunicación de la UDELAR.

CLÁUSULA SEGUNDA – DE LA EJECUCIÓN

Ambas partes acuerdan:

1. El intercambio aquí previsto será administrarlo por las Partes, a través de los(as) coordinadores(as) de este Acuerdo;
2. Cada Parte apoyará el intercambio de cinco (5) Docentes o Miembros del Cuerpo Técnico-Administrativo al año;
3. Los profesionales en intercambio deberán ejecutar un Plan de Trabajo Especifico conteniendo, como mínimo:
 - a. Justificación académica;
 - b. Proyecto de investigación en el área de interés de la Institución Anfitriona, que involucre la formación de recursos humanos en los diferentes niveles (graduación, maestría, doctorado y postdoctorado);
 - c. Detalles sobre las relaciones de las actividades con la enseñanza, la investigación y la extensión de ambas Partes;

Exp.: 251900-002445-20



- d. Hoja de Vida anexada (Currículum Vitae)
4. La Institución Anfitriona no establecerá, bajo ninguna hipótesis, relación laboral con los profesionales en intercambio por medio de este Acuerdo;
 5. El número de profesionales en intercambio puede variar en cualquier año, siempre que se alcance el equilibrio de intercambio durante la vigencia de este instrumento;
 6. La Institución anfitriona emitirá los documentos correspondientes a cada Docente en Intercambio y/o Miembro del Cuerpo Técnico-Administrativo en Intercambio para la emisión del visado, en concordancia con las leyes en vigor. Es responsabilidad de cada profesional en intercambio obtener el visado en su país de origen en tiempo hábil;
 7. El (la) Docente en Intercambio y/o Miembro del Cuerpo Técnico-Administrativo en Intercambio deberá providenciar sus propios seguros de salud, accidente, repatriación y responsabilidad civil;
 8. Ambas Partes se comprometen a buscar fuentes externas de financiamiento cuando la ejecución del Plan de Trabajo requiera recursos adicionales no previstos en este Acuerdo;
 9. La UEL y la UDELAR decidirán quién, de su cuerpo Docente o Técnico-administrativo, estará autorizado a abandonar el país, respetando los criterios establecidos por las Partes y las legislaciones nacionales.

CLÁUSULA TERCERA – DE LOS COORDINADORES

Para supervisar la ejecución del intercambio procedente de este Acuerdo, se establece como coordinador de la parte del Departamento de Ciência da Informação de la UEL el Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque. Por su parte, la Facultad de Información y Comunicación de la Universidad de la República comunicará por nota quién será el encargado de la coordinación de este acuerdo.

CLÁUSULA CUARTA – DE LAS ALTERACIONES

Las enmiendas o cambios de cualquier naturaleza se establecerán mediante Términos Adicionales, que se convertirán en parte integrante de este Acuerdo mediante la firma de los representantes legales de las Partes.

CLÁUSULA QUINTA – DE LA VIGENCIA Y ANULACIÓN

Este Acuerdo tendrá vigencia a partir de la fecha de la última firma con duración de cinco (5) años.

1. En el caso de que este Acuerdo permanezca sin actividad durante todo el período de su vigencia, será considerado como expirado.
2. En el caso de que este Acuerdo continúe activo, las Partes podrán renovarlo por medio de Términos Adicionales.
3. Cualquiera de las Partes podrá anular este Acuerdo en cualquier momento por decisión mutua o por escrito informando a la otra Parte con seis meses de antelación.
 - 3.1 En ningún caso esta denuncia afectará las actividades que se encuentren en marcha antes de la fecha efectiva de su expiración.

CLÁUSULA SEXTA – DE LA PUBLICACIÓN



Con el objetivo de divulgar los actos públicos, el presente Acuerdo será publicado por la UEL en el Diario Oficial del Estado de Paraná.

Y por estar de acuerdo las partes con el contenido y las condiciones citadas anteriormente, firman los cuatro (4) ejemplares de este Acuerdo, dos (2) en portugués y dos (2) en español, que las Partes reconocen como auténticos.

UEL


Sergio Carlos de Carvalho, Rector

En 20/12/2021

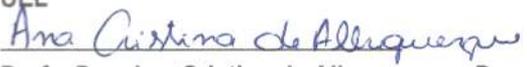
UDELAR


Álvaro Rico, presidente del Servicio de Relaciones Internacionales

En 23 ABR 2021

Testigos:

UEL


Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque, Departamento de Ciência da Informação

En 16/03/2022





**ACORDO ESPECÍFICO DE INTERCÂMBIO DE
DOCENTES E MEMBROS DO CORPO TÉCNICO-
ADMINISTRATIVO QUE ENTRE SI CELEBRAM A
UEL, ATRAVÉS DO DEPARTAMENTO DE
CIENCIA DA INFORMAÇÃO, E A UDELAR,
ATRAVÉS DA FACULTAD DE INFORMACIÓN Y
COMUNICACIÓN**

A **UNIVERSIDADE ESTADUAL DE LONDRINA**, entidade jurídica de direito público, criada sob a forma de Fundação e transformada em Autarquia de Estado, através do Decreto nº18.110 de 28 de janeiro de 1970, inscrita no CNPJ / MF no. 78640489/0001-53 localizada na Rodovia Celso Garcia Cid (PR 445), km 380, Jardim Portal Versalhes, – Campus Universitário, Londrina - PR, Cx. Postal 10.011, CEP 86.057-970, na cidade de Londrina, Estado do Paraná, Brasil, a seguir denominada **UEL**, neste ato representada por seu Reitor, Dr. Sérgio Carlos de Carvalho, nomeado pelo Decreto no. 9689 de 21 de maio de 2018, através do Departamento de Ciência da Informação, e a **UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA**, com sede em 18 de Júlio 1824, 11200 Montevideo, Uruguay, doravante designada **UDELAR**, neste ato representada por seu Reitor, Rodrigo Arim Ihlenfeld, que delega para este ato a assinatura ao Presidente do Servicio de Relaciones Internacionales, Álvaro Rico, segundo Resolução 1008/2020 de 27 de outubro de 2020 firmam o presente Acordo Específico que se regerá pelas seguintes cláusulas e condições:

CLÁUSULA PRIMEIRA – DOS OBJETIVOS

O presente Acordo visa a estabelecer o intercâmbio de Docentes e Membros do Corpo Técnico-Administrativo através do Departamento de Ciência da Informação da UEL e da Facultad de Información y Comunicación da UDELAR.

CLÁUSULA SEGUNDA – DA EXECUÇÃO

Ambas as partes acordam:

1. O intercâmbio aqui previsto deverá ser administrado pelas Partes, através dos(as) coordenadores(as) deste Acordo;
2. Cada Parte apoiará o intercâmbio de até 05 Docentes ou Membros do Corpo Técnico-Administrativo por ano;
3. Os profissionais em intercâmbio deverão executar um Plano de Trabalho Específico que deverá conter, ao menos:
 - a. Justificativa acadêmica;
 - b. Projeto de pesquisa em área de interesse da Instituição Anfitriã, que envolva a formação de recursos humanos nos diferentes níveis (graduação, mestrado, doutorado e pós-doutorado);
 - c. Detalhes sobre as relações das atividades com o ensino, pesquisa e extensão de ambas as Partes;
 - d. Curriculum Vitae anexo.

2 4

Exp.: 251900 - 002445 - 20



4. A Instituição Anfitriã não estabelecerá, em nenhuma hipótese, vínculo empregatício com os profissionais em intercâmbio por meio deste Acordo;
5. O número de profissionais em intercâmbio pode variar em qualquer ano, desde que o equilíbrio de intercâmbio seja alcançado durante a vigência deste instrumento;
6. A Instituição Anfitriã emitirá os documentos cabíveis a cada Docente em Intercâmbio e/ou Membro do Corpo Técnico-Administrativo em Intercâmbio para a emissão de visto, em concordância com as leis em vigor. É de responsabilidade de cada profissional em intercâmbio obter o visto em seu país de origem em tempo hábil;
7. O(a) Docente em Intercâmbio e/ou Membro do Corpo Técnico-Administrativo em Intercâmbio deverá providenciar seus próprios seguros de saúde, acidente, repatriação e responsabilidade civil;
8. Ambas as Partes se comprometem a buscar fontes externas de financiamento quando a execução do Plano de Trabalho exigir recursos adicionais não previstos neste Acordo;
9. A UEL e a UDELAR decidirão quem, de seu corpo Docente ou Técnico-administrativo, estará autorizado a deixar o país, em respeito aos critérios estabelecidos pelas Partes e as legislações nacionais.

CLÁUSULA TERCEIRA – DOS COORDENADORES

Para supervisionar a execução do intercâmbio oriundo deste Acordo, estabeleceu-se como coordenador da parte do Departamento de Ciência da Informação da UEL a Profa. Dra. Ana Cristina de Albuquerque. Por sua vez, a Faculdade de Informação e Comunicação da Universidade da República comunicará por nota a quem caberá a coordenação deste convênio.

CLÁUSULA QUARTA – DAS ALTERAÇÕES

As emendas ou alterações de qualquer natureza serão estabelecidas em Termos Aditivos, que se tornarão parte integrante deste Acordo mediante assinatura dos representantes legais das Partes.

CLÁUSULA QUINTA – DA VIGÊNCIA E ANULAÇÃO

Este Acordo entrará em vigor na data da última assinatura e terá a duração de 05 (cinco) anos.

1. Caso este Acordo permaneça sem atividade durante todo o período de vigência será considerado expirado.
2. No caso de este Acordo continuar ativo, as Partes poderão renová-lo por meio de Termos Aditivos.
3. Qualquer uma das Partes poderá anular este Acordo a qualquer tempo por acordo mútuo ou aviso por escrito à outra Parte com seis meses de antecedência.
 - 3.1 Em nenhum caso essa anulação afetará as atividades que se encontrem em andamento antes da data efetiva da expiração.

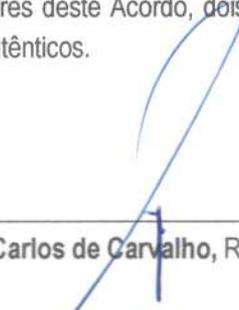
CLÁUSULA SEXTA – DA PUBLICAÇÃO



Objetivando dar publicidade aos atos públicos, o presente Acordo será publicado pela UEL no Diário Oficial do Estado do Paraná.

E por estarem as partes de acordo com o conteúdo e condições acima, assinam os quatro (04) exemplares deste Acordo, dois (02) em português e dois (02) em espanhol, que as Partes reconhecem como autênticos.

UEL


Sérgio Carlos de Carvalho, Reitor

Em 20/12/2021

UDELAR


Álvaro Rico, Presidente do Servicio de
Relaciones Internacionales

Em 23 ABR 2021

Testemunhas:

UEL


Ana Cristina de Albuquerque, Departamento de Ciência da
Informação

Em 16/03/2022

